

169 Научи меня, Боже, молиться

1. Teach me, Lord, how to pray in contrition,
And Your holy commands to fulfil;
Free my heart from its pride and ambition,
May it always conform to Your will,
May it always conform to Your will.

1. Научи меня, Боже, молиться,
Твой священный закон соблюдать;
Научи гордым сердцем смириться,
Твою волю во всём исполнять,
Твою волю во всём исполнять.

2. May You reign in my heart without measure,
And Your Spirit my spirit control;
May in You I find all of my pleasure
And Your Name in my heart thus extol,
And Your Name in my heart thus extol.

2. Чтобы жил Ты во мне безраздельно,
Дух Святой чтоб во мне пребывал,
Чтоб любил я Тебя беспредельно
И лишь имя Твоё прославлял,
И лишь имя Твоё прославлял.

3. Cleansed within by the blood of my Saviour,
May my heart be kept free from all sin;
May it find its delight and its favour,
As it loves both my foes and my kin,
As it loves both my foes and my kin.

3. Чтоб омыт драгоценною кровью,
Чистым сердце своё я хранил
И святой, бескорыстной любовью,
Всей душой своих ближних любил,
Всей душой своих ближних любил.

